

City of San José

KHI BĂNG QUA ĐƯỜNG TẠI
ĐÈN HIỆU LƯU THÔNG

**Đi bộ khôn ngoan
Giữ an toàn.**



Street **Smarts**

Khi nào quý vị đi bộ?

Khi quý vị muốn băng qua đường tại một đèn hiệu lưu thông, luôn luôn nhìn vào đèn hiệu băng qua đường để biết khi nào thì đi.





Quý vị có nhìn thấy một người đi bộ không?

Quý vị có thể đi bộ, nhưng đừng chạy. Luôn luôn coi chừng xe quẹo.



Quý vị có nhìn thấy bàn tay đang nhấp nháy và các con số không?

Đã đến lúc phải đợi tại góc đường. Nếu quý vị đang băng qua đường, tiếp tục bước đi. Các con số cho biết còn bao nhiêu giây nữa để quý vị phải qua được bên kia đường.



Quý vị có nhìn thấy bàn tay đang nhấp nháy và con số zero hay không?

Nếu quý vị đang băng qua đường, hãy đi nhanh qua bên kia.



Quý vị có nhìn thấy bàn tay màu ĐỎ không?

Đừng đi. Đợi cho đến khi quý vị nhìn thấy có hình người đi bộ mới băng qua.

CÁC ĐIỀU LỆ BĂNG QUA ĐƯỜNG!

Tuân theo các điều lệ này khi băng qua đường tại đèn hiệu lưu thông.


1

Chỉ băng qua tại góc đường.

2

Đợi cho đến khi đèn hiệu thay đổi.

3

Khi quý vị nhìn thấy  trên đèn hiệu, quý vị có thể băng qua đường. Nhưng đừng chạy!

4

Nhìn bên trái, phải, trái, trước mặt và sau lưng trước khi quý vị băng qua đường.

5

Nhìn vào mắt của những tài xế trước khi bước xuống đường. Phải chắc chắn quý vị nhìn thấy tài xế và tài xế nhìn thấy quý vị.

6

Đừng bước đi trừ khi quý vị nhìn thấy tài xế đang dừng lại.


7

Nhìn khắp hướng khi quý vị băng qua đường.




8

Coi chừng xe quẹo.

9

Nếu quý vị đã ở trong lối đi để băng qua đường và quý vị nhìn thấy bàn tay đang nhấp nháy với các con số đếm giảm dần (5), hãy đi nhanh qua phía bên kia đường.

10

Nếu quý vị chưa ở trên lối đi để băng qua đường mà quý vị nhìn thấy bàn tay đang nhấp nháy với các con số đếm giảm dần (3) hay bàn tay đứng nguyên () , đừng bắt đầu băng qua đường! Đợi cho đến khi đèn hiệu cho thấy () trước khi băng qua.

Để biết thêm chi tiết về chương trình hướng dẫn an toàn xe cộ City of San José Street Smarts, hãy liên lạc: 408.975.3238.

Nhờ sự giúp đỡ của quỹ trợ cấp cho chương trình Các Tuyến Đường An Toàn tới Trường của Bộ Giao Thông California, và trong tinh thần cộng tác với Thành Phố Oakland, California.

Khi xin ấn bản này có thể hiện có dưới các dạng khác nhau, như dạng chữ nổi Braille, chữ in khổ lớn, băng ghi âm hoặc dạng điện tử khác để dùng. Có thể xin bằng cách gọi số: 408.535.3500 hoặc 800.735.2929 (CRS).